



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2019-17

MLADINSKI DOM/JUGENDHEIM
VRTEC/KIGA "SONCE" - HORT/VARSTVO ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG		22.04.2019	ALERGENI ALLERGENE
VELIKONOČNI PONEDELJEK - OSTERMONTAG			
TOREK/DIENSTAG		23.04.2019	ALERGENI ALLERGENE
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	polnozrnati kruh z maslom in tuninim namazom, voda - Vollkornbutterbrot mit Thunfischaufstrich, Obst, Wasser		A,D,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	juha s črkami - Buchstabensuppe zelenjavna rižota - Gemüserisotto solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,L C,G,L,O G,M,O
<i>Večerja - Abendessen:</i>	po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung		
SREDA/MITTWOCH		24.04.2019	ALERGENI ALLERGENE
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	kruh z maslom in sirom, sadje, sok - Butterbrot mit Käse, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	brokolijeva kremna juha - Broccolicremesuppe sesekljana pečenka z mešano zelenjavo in pirejem - Faschierter Braten mit Mischgemüse und Püree solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		G,L A,C,F,G,M G,M,O
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	banane - Bananen		
<i>Večerja - Abendessen:</i>	solatni krožnik s palačinkinimi torbicami s sirovim nadevom - Salatteller mit Käseplätzchen voda - Wasser		A,C,G,O
ČETRTEK/DONNERSTAG		25.04.2019	ALERGENI ALLERGENE
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G,M
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	kruh z maslom in jetrnim namazom, sadje, voda - Butterbrot mit Leberbrotaufstrich, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	čista zelenjavna juha s ponvičniki s slanino - Gemüsebouillon mit Schinkenschöberl osličev filet z rižem in mladim korenčkom - Seehechtfilet mit Reis und Babykarotten solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,C,L D G,M,O
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	jogurt - Joghurt		G
<i>Večerja - Abendessen:</i>	polnozrnati toast - Vollkorntoast solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser		A,F,G G,M,O
PETEK/FREITAG		26.04.2019	ALERGENI ALLERGENE
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,C,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>	polnozrnati toast, sadje, voda - Vollkorntoast, Obst, Wasser		A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>	fižolova juha - Bohnensuppe palačinke z marmelado - Marmeladepalatschinken kompot - Kompott voda - Wasser		G,L A,C,G
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>	jabolka - Äpfel		
<i>Večerja - Abendessen:..</i>	mrzla malica - Lunchpaket		A,F,G
NEDELJA/SONNTAG		28.04.2019	ALERGENI ALLERGENE
<i>Večerja - Abendessen:</i>	po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung		

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A=glutenhaltiges Getreide/žito, ki vsebuje gluten, B=Krebstiere/raki, C=Eier/jajca, D=Fisch/ribe, E=Erdnuss/arašidi, F=Soja/soja, G=Milch oder Laktose/mleko ali laktoza, H=Schalenfrüchte/oreški, L=Sellerie/listna zelena, M=Senf/gorčica, N=Sesam/sesamovo seme, O=Sulfiti/sulfiti, P=Lupinen/volčji bob, R=Weichtiere/mehkužci

OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!

HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

PRIPOMBE:

Kratkoročne spremembe so možne!

ANMERKUNGEN:

Kurzfristige Änderungen sind möglich!



Želimo vam dober tek!
Wir wünschen guten Appetit!
Kuhinjsko osebje - das Küchenteam